

**do Zarządzenia Nr 208.2018**  
**Wójta Gminy Dubicze Cerkiewne**  
**z dnia 12 marca 2018 roku**

**Informacja o przebiegu wykonania planu finansowego**  
**Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych**  
**za 2017 rok.**

Plan finansowy Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych w 2017 r. składał się z następujących źródeł:

**Saldo początkowe – 30 256,88zł**

**Przychody**

WPLYWY	w zł		
	Plan	Wykonanie	% wykonania
pozostałe odsetki	0	57,64	0,00
Dotacja BIBLIOTEKA NARODOWA	0	2 000,00	0,00
Dotacja z Działaj Lokalnie	0	3 000,00	0,00
Dotacja z Fundacji Banku Zachodniego	0	8 000,00	0,00
dochody z tytułu terminowego odprowadzania podatku od osób fizycznych	0	9,00	0,00
dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	80 000	80 000,00	100,00
<b>Ogółem przychody</b>	<b>80 000</b>	<b>93 066,64</b>	<b>116,33</b>

W 2017 roku koszty zostały przeznaczone na:

**Koszty**

KOSZTY wg rodzajów		Wykonanie
amortyzacja	400	3 375,00
zakup materiałów i wyposażenia, zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	401	10 241,17
zakup usług pozostałych, zakup usług remontowych	402	4 748,92
wynagrodzenia osobowe pracowników, umowy o dzieło, zlecenia	404	61 647,77
ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia pracowników	405	13 753,12
podróże służbowe krajowe, różne opłaty i składki	409	309,73
<b>Ogółem koszty:</b>		<b>94 075,71</b>

**ZESTAWIENIE NALEŻNOŚCI  
WEDŁUG POSZCZEGÓLNYCH TYTUŁÓW  
GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ  
W DUBICZACH CERKIEWNYCH**

<b>L.p.</b>	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Należności</b>
1	Papiery wartościowe	0,00
2	Kredyty i pożyczki	0,00
3	Przyjęte depozyty	0,00
<b>Ogółem</b>		<b>0,00</b>

**ZESTAWIENIE ZOBOWIĄZAŃ  
WEDŁUG POSZCZEGÓLNYCH TYTUŁÓW  
W TYM WYMAGALNYCH  
GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ  
W DUBICZACH CERKIEWNYCH**

<b>L.p.</b>	<b>Wyszczególnienie</b>	<b>Zobowiązania</b>	
		<b>Ogółem</b>	<b>w tym wymagalne</b>
1	Papiery wartościowe	0,00	0,00
2	Kredyty i pożyczki	0,00	0,00
3	Przyjęte depozyty	0,00	0,00
<b>Ogółem</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**Stan konta na 31.12.2017 r. wynosił: 32 622,81 zł**

**Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach  
Cerkiewnych za 2017 roku.**

Biblioteka służy rozwijaniu i zaspakajaniu potrzeb czytelniczych, informacyjnych i kulturalno-edukacyjnych wszystkich mieszkańców gminy.

Z jej usług można korzystać 5 dni w tygodniu: wtorek, czwartek, piątek w godz. 10 – 18, a w środę i sobotę w godz. od 8 do 16. Placówkę obsługuje dwóch pracowników (1 etat przez cały rok, 1 etat – od 08 do 12.2017 r., w tym pobyt na zaległym urlopie).

W okresie sprawozdawczym w Bibliotece zarejestrowano 302 użytkowników:

- 213 czytelników w wypożyczalni książek
- 89 klientów czytelni internetowej (bez podziału na wiek i strukturę zatrudnienia).

Struktura czytelników przedstawia się następująco:

- wg. kategorii wiekowej:

- do lat 5 – 20 osób
- 6 – 12 lat – 60 osób
- 13 – 15 lat – 23 osoby

- 16 – 19 lat – 8 osób
- 20 – 24 lat – 11 osób
- 25 – 44 lat – 29 osób
- 45 – 60 lat – 43 osoby
- powyżej 60 lat – 19 osób

- wg. struktury zatrudnienia:

- osoby uczące się (umysłowo, robotnicy, rolnicy, inne zatrudnienie) – 96 osób
- osoby pracujące – 69 osób
- pozostali (dzieci, emeryci, niezatrudnienie) – 48 osób

W 2017 roku placówkę odwiedziło 3638 użytkowników, w tym:

- w wypożyczalni książek – 1519 osób,
- w czytelni książek i czytelni internetowej – 2119 osób.

Wymienieni czytelnicy wypożyczyli 3052 wol. książek, w tym:

- literatury pięknej dla dorosłych – 1347 wol.
- literatury dziecięcej – 1434 wol.
- literatury niebeletrystycznej – 217 wol.

Poza tym użytkownicy korzystali „na miejscu” w tzw. kąciku czytelnictwem ze zgromadzonych zbiorów książek i czasopisma. Udostępniono 111 wol. książek i 102 tytuły prasy.

W ciągu roku sprawozdawczego udzielono ustnej odpowiedzi na 287 kwerend (zapytań), które głównie dotyczyły literatury, rozwoju i możliwości korzystania z turystyki gminnej, działalności gminnych placówek kultury, życia społecznego mieszkańców gminy i powiatu.

W celu zaspokojenia potrzeb czytelniczych w/w grupy Biblioteka prowadzi ciągle działalność polegającą na wzbogacaniu księgozbioru o nowe pozycje książkowe i inne zbiory, w tym audiowizualne.

Stan księgozbioru wzrósł o 287 pozycje książkowe, na kwotę 5232 zł, które pochodzą m. in. z dotacji otrzymanej od lokalnego samorządu (162 wol. na kwotę 3127 zł) jak i dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwo Narodowego Priorytet 1, Zadanie – Zakup nowości wydawniczych do bibliotek (104 wol. na kwotę 2000 zł) oraz daru otrzymanego w ramach Akcji „Literacka Paczka” prowadzonego Wydawnictwo Agora oraz Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego (21 wol. książek i 2 audiobooki) .

Na koniec roku 2017 struktura księgozbioru przedstawiała się następująco:

- ogółem księgozbiór wynosi 10417 woluminów i 9 jednostek zbiorów specjalnych nioelektronicznych, w tym
  - literatura piękna dla dorosłych – 3125 wol.
  - literatura piękna dla dzieci – 4289 wol.
  - inna (popularnonaukowa dla dzieci i dorosłych) – 3003 wol.

W celu zaspokojenia potrzeb edukacyjnych biblioteka udostępnia dla użytkowników 4 komputery z łączem internetowym oraz stwarza możliwości korzystania z łącza internetowego z własnego sprzętu. Komputery dostępne są w Czytelni Internetowej. Ponadto biblioteka ma możliwość skanowania, zapisywania jak i drukowania dokumentów na prośbę i potrzeby użytkowników.

Dużym wyzwaniem realizowanym przez bibliotekę jest działalność kulturalno – edukacyjnych. W roku 2017 przeprowadzono 85 przedsięwzięć. Struktura działań przedstawia się następująco:

- wystawy i gazetki okolicznościowe - 18
- lekcja biblioteczna - 2 lekcje – 33 uczestników
- o charakterze literackim - 8 imprez – 209 uczestników
- o charakterze edukacyjnym - 4 konkursy – 124 uczestników
- 53 spotkania, warsztaty, wyjazdy - 1035 osoby

Szczegóły dotyczące form promocji książki i innych rodzajów działalności załączono do sprawozdania, z podziałem na miesiące, formę zajęć i liczbę uczestników.

Ogółem w przeprowadzonych przez bibliotekę formach pracy kulturalno-edukacyjna zauczestniczyło: 1401 osób.

Ciekawą inicjatywą, wartą kontynuacji w latach przyszłych, była prezentacja wierszy Pani R. Kaczmarek, mieszkanki wsi Koryciska (przygotowanie zakładek do książek z jej twórczością) oraz wystawa tablic tematycznych z fotografią ślubna, przygotowana w ramach projektu „Ach, co to był za ślub).

Od miesiąca września przy Bibliotece działa Koło Wolontariatu, w którym działają uczennice ze szkoły podstawowej. Ich plan działania na rok 2017 obejmował przygotowanie pocztówek bożonarodzeniowych i pierników świątecznych dla osób samotnych.

Reasumując powyższe dane z działalności – w roku 2017 Bibliotekę w Dubiczach Cerkiewnych odwiedziło 5039 osób, w tym:

- czytelnicy książek 1519 osób
- użytkownicy inni (czytelnia książek, czytelnia internetowa, pozostali odwiedzający) 2119 osób
- uczestnicy warsztatów, spotkań, konkursów itp. 1401 osoby

Jedna z bibliotekarek aktywnie włączyła się do udział w imprezie „Długi stół – kultywowanie dziedzictwa i tradycji Podlasia”, organizując grupę kobiet, które przygotowały regionalne potrawy na konkurs. Ponadto była liderem w działaniu „Historie utkane z nici”, realizowanym przez Stowarzyszenie „Pocztówka”, odkrywała piękno dawnej twórczości ludowej w dziedzinie tkactwa wiejskiego, fotografując i opisując stan obecny zachowanych „skarbów” w skrzyniach gospody ze Tofiłowic.

Przy realizacji w/w zadań biblioteka współpracowała z wieloma podmiotami, m. in. z: Szkołą Podstawową w Dubiczach Cerkiewnych, Stowarzyszeniem „Pocztówka” z Policznej, Fundacją „Oni – To My” z Hajnówki, Fundacją Teatr Czrevo z Bielska Podlaskiego, Powiatowym Zespołem Doradztwa Rolniczego w Hajnówce oraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury, Sportu i Rekreacji w Dubiczach Cerkiewnych, który bezpłatnie użyczał swoich lokali (Dubicze Cerkiewne, świetlica w Wojnówce, świetlica w Tofiłowcach) na nasze spotkania, warsztaty, zabawy, konkursy.

Aby podnieść atrakcyjność i promować placówkę, chętnie zgłaszała swój akces do udziału w wielu akcjach ogólnokrajowych, np.: Narodowe Czytanie, Tydzień Bibliotek, Noc Bibliotek, Odjazdowy Bibliotekarz, Paczka Literacka, „O Żydach i Żydówkach w bibliotece”.

Dodatkowo w okresie wakacyjnym Biblioteka sprawuje opiekę nad questem „Szlakiem błękitu w Dubiczach” (produkt turystyczny powiaty hajnowskiego) oraz w przypadku zapotrzebowania ze strony turystów, oprowadza jako przewodnik po dubickiej Izbie Kultury Regionalnej i Tradycji OSP.

Na finansowanie swojej działalności skorzystała ze środków, m. in.:

- dotacji organizatora w wysokości 80.000 zł
- Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych otrzymując wsparcie finansowe w wysokości 1200 zł na szereg działań promujących alternatywne sposoby zagospodarowania czasu wolnego dzieci, młodzieży i ich rodzin ph. „Z mamą i tatą fajnie jest”.
- ze środków programu „Działaj Lokalnie X” grant w wysokości 3000 zł na projekt „Ach, co to był za ślub” Projekt złożony w partnerstwie z grupą nieformalną „Klub Przyjaciół Biblioteki” działający przy placówce. Działania projektowe były realizowane w Świetlicach Wiejskich w Wojnowce i Tofiłowcach.

Ponadto biblioteka wypracowała środki własne w wysokości 750 zł organizując warsztaty twórcze i kulinarne dla uczniów z Zespołu Szkół Nr 3 w Hajnowce.

W miesiącu listopadzie 2017 r. otrzymała darowiznę w wysokości 8000 zł na realizację projektu „Przystanek Książkowo” – pracownia działań kulturalnych w ramach Programu „Tu mieszkam – Tu zmieniam” prowadzonego przez Fundację Banku Zachodniego WBK.

Reasumując, Biblioteka jest ważną gminną instytucją kultury, która obok prowadzenia wypożyczalni zbiorów bibliotecznych, udostępniania usługi bezpłatnego korzystania z komputerów i Internetu, prowadzenia szerokiej oferty edukacyjno- kulturalnej, także udziela odpowiedzi na zapytania ze strony mieszkańców gminy jak i turystów.

Takie działania są przykładami przeobrażania się biblioteki w miejsce spędzania czasu wolnego, rekreacji i spotkań mieszkańców.

### **Formy promocji książki, biblioteki i czytelnictwa o charakterze edukacyjnym i kulturalnym zrealizowane w 2017r.**

#### **I kwartał (styczeń – marzec)**

<b>Data</b>	<b>Temat i formy pracy</b>	<b>Liczba uczestników</b>
18.01	Gazetka okolicznościowa „Była sobie raz Astrid Lindgren” – 110 r. urodzin	
19.01	Gazetka okolicznościowa „Ferie – czas zimowego szaleństwa”	
25.01	Współorganizacja Przeglądu Kolęd w Świetlicy Wiejskiej w Starym Korninie	54
27.01	Spotkanie z cyklu „Kreatywne ferie w bibliotece” – zabawa w teatr – robimy kukielki; gry planszowe	4
30.01	Spotkanie z cyklu „Kreatywne ferie w bibliotece” – zajęcia plastyczne, gry komputerowe i planszowe	6
01.02	Ogłoszenie konkursu czytelniczego „Książki warto czytać” – II edycja	
01.02	Spotkanie z cyklu „Kreatywne ferie w bibliotece” – zajęcia plastyczne, gry planszowe, układanie puzzli	4
03.02	Spotkanie z cyklu „Kreatywne ferie w bibliotece” – zajęcia kulinarne, gry planszowe	7
17.02	Gazetka okolicznościowa „21 luty – Dzień Języka Ojczystego”	
18.02	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – warsztaty twórcze	12

	techniką Iris folding; gry planszowe	
22.02	Prezentacja wierszy „Twórczość Róży Kaczmarek”	
24.02	Foto wystawa „Mieszkanki naszej gminy”	
14.03	Gazetka okolicznościowa „Rok 2017 rokiem Josepha Conrada Korzeniowskiego	
15.03	Gazetka okolicznościowa „Zwiastuny wiosny”	
17.03	Gazetka okolicznościowa „Dzieci w Internecie”	
18.03	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – warsztaty twórcze „Papierowe motyle”; gry planszowe	10
21.03	„Wagary w bibliotece” – organizacja questu „Szlakiem błękity w Dubiczach”	21
24.03	Rodzinne warsztaty kulinarne „Wielkanocne pasztety i ciasteczka” – współpraca z Powiatowym Zespołem Doradztwa Rolnego w Hajnówce	26
28.03	Konkurs recytatorski poezji białoruskiej „U rodnym słowie ceły swiet”	59

## II kwartał (kwiecień - czerwiec)

Data	Temat i formy pracy	Liczba uczestników
1.04	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – warsztaty twórcze „Ozdoby wielkanocne”	12
5-7.04	Warsztaty twórcze „Zdobienie palm wielkanocnych”	55
6.04	Gazetka okolicznościowa „Dookoła wielkanocnego jajka”	
11.04	Warsztaty twórcze „Pisanka wielkanocna” techniką decoupage	9
27.04	Gazetka okolicznościowa „1-3 Maj – Święto Narodowe”	
29.04	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – przygotowywanie spektaklu „O księżniczkach grymaśnicach”	13
6.05	Gazetka okolicznościowa „Tydzień Bibliotek”	
6.05	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – przygotowywanie spektaklu „O księżniczkach grymaśnicach”	15
9.05	„Tydzień Bibliotek” - spotkanie autorskie z Andrzejem Karskim (dziennikarzem, pisarzem), autorem książki „Polowanie na bażanty”	44
10.05	„Tydzień Bibliotek” – warsztaty literacko-plastyczne „Książka na metry – bohaterowie ulubionych bajek”	26
11.05	„Tydzień Bibliotek” - konkurs recytatorski dla przedszkolaków „O Żółtą Różdżkę Dobrej Wróżki” – etap gminny	15
11.05	„Tydzień Bibliotek” – impreza literacka „Mamo, tato poczytaj mi bajkę”	15
12.05	„Tydzień Bibliotek” – spotkanie autorskie z Sławomirem Kulik (regionalistą, poetą, fotografikiem, twórcą amatorem)	7
13.05	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – przygotowywanie spektaklu „O księżniczkach grymaśnicach”	15
17.05	Spektakl teatralny profilaktyczny „Nie do wiary w bibliotece kryją się czary”, realizowany w ramach współpracy z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dubiczach Cerkiewnych	41

20.05	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – przygotowywanie spektaklu „O księżniczkach grymaśnicach”	19
22.05	Warsztaty twórcze „Korale dla mamy”	51
23.05	Warsztaty kulinarne „Smaki Podlasia” – współpraca z Powiatowym Zespołem Doradztwa Rolnego w Hajnówce	18
26.05	„Dzień Matki w Bibliotece” – uroczystość z okazji obchodów Dnia Matki – spektakl teatralny, realizowany w ramach współpracy z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dubiczach Cerkiewnych	58
26.05	Gazetka okolicznościowa – „Rodzina najlepsza na wszystko”	
26.05	Wystawa na płócie – prace plastyczne w dzieci „Książka na metry”	
2.06	Zadanie w ramach projektu „Z mamą i tatą jest fajnie” - turniej sportowy „Zdrowo na sportowo” realizowane w ramach współpracy z GKRPA w Dubiczach Cerk.	32
3.06	Akcja „Noc Bibliotek” – warsztaty różne, zajęcia plastyczne, nocne gry planszowe	24
6.06	„Historie utkane z nici” - spotkanie twórcze w świetlicy Wiejskiej w Tofiłowcach w ramach współpracy z Stowarzyszeniem „Pocztówka” z Policznej	14
14.06	Zadanie w ramach projektu „Z mamą i tatą jest fajnie” – zajęcia plastyczne „Mamo, tato nie pal przy mnie”, realizowane w ramach współpracy z GKRPA w Dubiczach Cerk.	9
20.06	Zadanie w ramach projektu „Z mamą i tatą jest fajnie” – rajd rowerowy (Akcja Odjazdowy Bibliotekarz) „W zdrowym ciele, zdrowy duch”, realizowane w ramach współpracy z GKRPA w Dubiczach Cerk.	12
21.06	Działania w ramach projektu „O żydach i Żydówkach w bibliotece” - lekcja biblioteczna (klasy IV-VI), zajęcia plastyczne (I–III), w ramach współpracy z Fundacją Humanity in Action Polska i FRSI	54
22.06	Gazetka okolicznościowa „Już wakacje”	
23.06	Podsumowanie konkursu czytelniczego „Książki warto czyta”	41
30.06	Spotkanie informacyjne w Świetlicy Wiejskiej w Tofiłowcach, ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	11

### III kwartał (lipiec - wrzesień)

Data	Temat i formy pracy	Liczba uczestników
7.07	Warsztaty twórcze w Świetlicy Wiejskiej w Wojnówce – wianek weselny, realizowane w ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	9
14.07	Warsztaty twórcze w Świetlicy Wiejskiej w Tofiłowcach – wianek weselny, realizowane w ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	21
3.08	Udział w imprezie „Długi stół – kultywowanie dziedzictwa i tradycji Podlasia”, organizowanej we wsi Policzna przez Stowarzyszenie „Pocztówka”	8
24.08	Warsztaty kulinarne w Świetlicy Wiejskiej w Tofiłowcach – korowaj weselny, realizowane w ramach projektu „Ach, co to był	13

	za ślub”	
1.09	Gazetka okolicznościowa „Wesele” St. Żeromskiego	
2.09	Udział w Ogólnopolskiej Akcji „Narodowe Czytanie” – Wesele St. Żeromskiego	12
16.09	Spotkanie „Klubu Miłośników Biblioteki” – warsztaty twórczo-literackie, gry planszowe	9
20.09	Warsztaty projektowania dla młodzieży – „Suknia ślubna”, realizowane w ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	12

#### IV kwartał (październik-grudzień)

Data	Temat i formy pracy	Liczba uczestników
7.10	Wyjazd edukacyjny do „Ziołowego Zakątka” w Korycinach, realizowany w ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	37
10.10	Gazetka okolicznościowa – Władysław Bełza	
20.10	Wycieczka przedszkolaków – zajęcia literackie w ramach Akcji „Poczytajki – malowanki”	11
24.10	Warsztaty etno-dizajnu „Tkanina”, w ramach współpracy z Stowarzyszeniem „Pocztówka”	19
27.10	Warsztaty śpiewu w Świetlicy Wiejskiej w Tofiłowcach – przyśpiewki weselne, realizowane w ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	18
30.10	Współorganizacja konkursu poezji jesiennej dla przedszkolaków „Złota Jesień 2017”	24
4.11	Gazetka okolicznościowa – „11 listopada – Święto Niepodległości”	
17.11	Podsumowanie konkursu kulinarnego „Ciasto weselne”	11
17.11	Podsumowanie projektu „Ach, co to był za ślub”	49
17.11	Wystawa tablic tematycznych – Fotografia ślubna, przygotowana w ramach projektu „Ach, co to był za ślub”	
23.11	Impreza literacka „Mój przyjaciel Miś” + sesja fotograficzna w przyjacielem	39
29.11	Lekcja biblioteczna „Czarna księga kolorów”	11
1.12	Warsztaty twórcze „Wieczorki białoruskie – słomiane skarby”, realizowane w ramach współpracy z Fundacją Oni-To My	12
1.12	Gazetka okolicznościowa – „Ludwik Zamenhof i język esperanto”	
6.12	Spektaklu „Voucok Mouczok”, na podstawie książki Bogdana Dulko, współorganizacja przy współpracy z Teatrem Czrevo	45
5.12-22.12	Warsztaty kulinarne „Maraton Piernikowy 2017” – 9 spotkań	197
28.10 – 27.12	Wolontariat Uczniowski w bibliotece	31 osób